

-.NG.J.-
TERRITOIRE DU RUANDA-URUNDI
RESIDENCE DU RUANDA
TERRITOIRE DE RUHINGERI

Ruhengeri, le 25 mars 1957.-

N° 168/A.I.14.Ruh.



Kuli Juge Nkeramugaba J.
W'Urukiko rw'Intara ya Bukonya-Bugalura
à

G A T O N D I .-
=====

Ndakuramutsa.

Ndakumenyesha ko nkulikije ibyo wambajije muli baruwa yawe yo kuli tariki 19 z'ukwezi kwa mars, icyo giti ntabgo nigenze ngiha umuntu kanaka ngo muvuge mw'izina, gusa icyo nzi neza nuko icyo giti nagihaye Intara ya Bukonya-Bugalura kukibazamo ubwato.

L'ADMINISTRATEUR TERRITORIAL ASSISTANT,
J.DUCINE.-

Tadoulme

SEKURASHYA of UGIRASHEBU
même qui

Gatonole le 19/3/57.

J'en ai de renseignements concernant l'arbre
que vous avez dit être un pin d'un pays
La banque en question est déclarant que c'est
Chacun dit qu'il a vu l'arbre en l'offrant
lui avait donné le nom de pin
A vous donc de vous faire
ou bien si la banque peut pour la
chefferie.

Bureau Administrateur Constant
wa Teyaro ya
RUBENBERI

Bureau Administrateur
Petabaramuwa

Uruhuho rwa Gatondle murabwabo ko
murusobamuhira ibyerekeye icyo igiti watanze
cyo kubazamo ubuho. Ubuho buhoro buraburamwa
ni abawabo, SEKURASHYA avuye ko ari umu-
wagihaye wenyine, Umuwagihaye avuye ko
wagihaye bombi n'ubwo byafatanye cyane
ko wagihaye Chefferie
Burabwabo igisubizo n'ubwo twamuraye
subanza

20-168/A.E.14 Rub

Je pense que j'ai donné l'arbre à
la chefferie, mais pas à un
individu déterminé

Amashuri
Joseph Mwanuzaba J.
[Signature]

102
9